

# גליון היכל הקודש

וועכענטליכע גליון ארויסגעגעבן דורך  
מוסדות היכל הקודש ברסלב וויליאמסבורג  
נתייסדה ע"י כ"ס מרו מוהרא"ש ז"ע



## זמנים (NYC)

הדלקת הנרות.....7:10  
מוצאי שבת.....8:39  
**שיעורים כסדרן**  
נ"ך.....ישעיה מ'מ"א  
בבלי.....קידושין כ'  
ירושלמי.....מעשרות י"ט  
תוספתא.....מקוואות ג'  
רמב"ם.....שבת כ"ה

שנה 12, גליון 49 (619)

פרשת כי תבא, ט"ז אלול, אבות פרק ג-ד, שעת תשפ"ג לפ"ק

## מוהרא"ש דערציילט

### א גוט געבענטשט יאר

דאס וואס דו פֿרעגסט מיר, פארנוואס מען דארף פארן צום הייליגן רבי'ן אויף ראש השנה, מוז איך דיר זאגן, עס איז נאכנישט געווען א צדיק בזה העולם וואס זאל מבטיח זיין אזא הבטחה ווי דער הייליגער רבי, וואס ער האט בפירוש געזאגט, אז ווער ס'גלייבט אין מיר זאל קומען צו מיר אויף ראש השנה, און אויסער דעם זאל ער מאכן א פרוז ער זאל אויסרופן אז ווער ס'ווייל האבן א גוט געבענטשט יאר זאל קומען צום צדיק רבי נחמן ז"ע אויף ראש השנה, און אויב איינער איז געווען ביי אים אויף ראש השנה מעג ער זיך פרייען א גאנץ יאר.  
מען זעט אויב איינער האט א משפט,  
<<<<<<

## א נוארט אויף די פֿרשה

תחת אשר לא עבדת את ה' אלקיך בשמחה ובטוב לבב מרב כל, נאך די פילע תוכחה, די שטראף רייד, וואס דער אייבערשטער ווארנט אן די אידן אז אויב מ'וועט זיך נישט אויפפירן ווי עס דארף צו זיין וועט קומען אסאך שווערע שטראפן, זאגט די תורה אז דאס וועט קומען ווייל מ'האט נישט געדינט דעם אייבערשטן מיט שמחה און מיט א גוט הארץ. דארף מען פארשטיין פארנוואס זאל קומען אזעלכע שווערע עונשים בלויז דערפאר וואס מ'האט נישט געדינט דעם אייבערשטן מיט שמחה.

דער הייליגער רבי זאגט (ליקוטי מוהר"ן, חלק ב', סימן כ"ד) "מצוה גדולה להיות בשמחה תמיד", ס'איז א גרויסע מצוה צו זיין אלעמאל פרייליך. דער רבי זאגט נישט אז דאס איז א גוטער מנהג, אָדער א שיינע זאך, נאר אז דאס איז א גרויסע מצוה.

שמחה האלט דעם מענטש סיי ברוחניות און סיי בגשמיות, דער הייליגער צדיק רבי חיים ויטאל ז"ע האט עדות געזאגט אויף זיין גרויסן רבי'ן, דער הייליגער אריז"ל, אז ער האט זוכה געווען צו אלע זיינע מדריגות דורך דעם וואס ער האט זיך זייער געפריידט מיט יעדע מצוה, מער ווי ער וואלט ווען פארדינט די וועלט'ס געלט. דער הייליגער רבי זאגט (ליקוטי מוהר"ן, חלק א', סימן קס"ט) אז ווען א איד איז פרייליך, וועט אים דער אייבערשטער אליין אפהיטן פון עבירות. און אפילו בגשמיות איז שמחה א רפואה פאר אלע קרענק, אזוי ווי דער רבי זאגט (ליקוטי מוהר"ן, חלק ב', סימן כ"ד) אז אלע מחלות קומען נאר ווייל א מענטש איז נישט פרייליך, שמחה איז די גרעסטע רפואה פאר'ן מענטש ברוחניות ובגשמיות.

דערפאר פארשטייט מען שוין גוט פארנוואס אלע קללות און תוכחה קומט ווייל מ'האט נישט געדינט דעם אייבערשטן מיט שמחה, ווייל ווען א איד האלט זיך שטענדיג פרייליך, דאן וועט ער זיכער זיין ערליך און וואויל, און דאן וועט אים אלעס גיין גוט, און אפילו אויב ער וועט חס ושלום קראנק ווערן, וועט ער גלייך אויסגעהיילט ווערן דורך זיין שמחה.

ווי אזוי קען מען אבער זוכה זיין צו זיין פרייליך? דורך דעם וואס מ'קוקט אויף די גוטע זאכן וואס מ'האט אויף די נקודות טובות וואס מ'איז זוכה אריינצובאפן. דער הייליגער רבי לערנט אונז (ליקוטי מוהר"ן, חלק א', סימן רפ"ב) אז ווי אזוי א מענטש זעט נאר אויס, נישט קיין חילוק ווי ווייט ער איז געפאלן, זאל ער זוכן און טרעפן די ביסל גוטע זאכן וואס ער האט אריינגעכאפט, און זיך זייער פרייען מיט דעם, און דורך דעם וועט ער זוכה זיין צו זיין אינגאנצן גוט, און די זעלבע אויף בגשמיות, זאגט דער רבי (ליקוטי מוהר"ן, חלק א', סימן קצ"ה) אויפ'ן פסוק (תהלים ד', ב') "בפצר הרחבת ליי", אז ווען א מענטש וועט גוט קוקן, וועט ער זען אז אפילו אין די צרות וואס ער האט, איז אויף דא גרויסע הרחבות. ווען א איד שטרענגט זיך אן צו קוקן מיט א גוט אויג, זען די רחמים וחסדים פונעם אייבערשטן אויפ'ן יעדן טריט און שריט, סיי ברוחניות און סיי בגשמיות, וועט ער קענען אלץ זיין פרייליך און גוטמוטיג, און דאס וועט אים ברענגען אלע ישועות און רפואות, דאס וועט אים אויסלייזן פון אלע צרות און פראבלעמען.

דאס לערנען מיר אויף אין די וואכנדיגע פֿרשה, די מצוה פון ברענגען ביכורים, מ'דארף ברענגען די ערשט געצייטיגטע פֿרוכט אין בית המקדש, צו האבן הפרת הטוב, צו דאנקען דעם אייבערשטן אויף די גוטע זאכן וואס ער געבט אונז. דערפאר זאגט דאָרט דער פסוק "ושמחת בכל הטוב אשר נתן לך ה' אלקיך ולביתך", די מצוה פון ביכורים ברענגט א גרויסע שמחה אויפ'ן מענטש, ווייל ווען מ'דאנקט דעם אייבערשטן אויף די גוטע זאכן וואס מ'האט, ווערט מען פרייליך, און דאן ווערט מען שוין אויטאמאטיש געהאלפן מיט אלעס וואס מ'דארף.

## א גוט ווארט

אזוי קען מען אבער זוכה זיין צו זיין פרייליך? דורך דעם וואס מ'קוקט אויף די גוטע זאכן וואס מ'האט אויף די נקודות טובות וואס מ'איז זוכה אריינצובאפן. דער הייליגער רבי לערנט אונז (ליקוטי מוהר"ן, חלק א', סימן רפ"ב) אז ווי אזוי א מענטש זעט נאר אויס, נישט קיין חילוק ווי ווייט ער איז געפאלן, זאל ער זוכן און טרעפן די ביסל גוטע זאכן וואס ער האט אריינגעכאפט, און זיך זייער פרייען מיט דעם, און דורך דעם וועט ער זוכה זיין צו זיין אינגאנצן גוט, און די זעלבע אויף בגשמיות, זאגט דער רבי (ליקוטי מוהר"ן, חלק א', סימן קצ"ה) אויפ'ן פסוק (תהלים ד', ב') "בפצר הרחבת ליי", אז ווען א מענטש וועט גוט קוקן, וועט ער זען אז אפילו אין די צרות וואס ער האט, איז אויף דא גרויסע הרחבות. ווען א איד שטרענגט זיך אן צו קוקן מיט א גוט אויג, זען די רחמים וחסדים פונעם אייבערשטן אויפ'ן יעדן טריט און שריט, סיי ברוחניות און סיי בגשמיות, וועט ער קענען אלץ זיין פרייליך און גוטמוטיג, און דאס וועט אים ברענגען אלע ישועות און רפואות, דאס וועט אים אויסלייזן פון אלע צרות און פראבלעמען.

דאס לערנען מיר אויף אין די וואכנדיגע פֿרשה, די מצוה פון ברענגען ביכורים, מ'דארף ברענגען די ערשט געצייטיגטע פֿרוכט אין בית המקדש, צו האבן הפרת הטוב, צו דאנקען דעם אייבערשטן אויף די גוטע זאכן וואס ער געבט אונז. דערפאר זאגט דאָרט דער פסוק "ושמחת בכל הטוב אשר נתן לך ה' אלקיך ולביתך", די מצוה פון ביכורים ברענגט א גרויסע שמחה אויפ'ן מענטש, ווייל ווען מ'דאנקט דעם אייבערשטן אויף די גוטע זאכן וואס מ'האט, ווערט מען פרייליך, און דאן ווערט מען שוין אויטאמאטיש געהאלפן מיט אלעס וואס מ'דארף.

דאס וואס דו פֿרעגסט מיר, פארנוואס מען דארף פארן צום הייליגן רבי'ן אויף ראש השנה, מוז איך דיר זאגן, עס איז נאכנישט געווען א צדיק בזה העולם וואס זאל מבטיח זיין אזא הבטחה ווי דער הייליגער רבי, וואס ער האט בפירוש געזאגט, אז ווער ס'גלייבט אין מיר זאל קומען צו מיר אויף ראש השנה, און אויסער דעם זאל ער מאכן א פרוז ער זאל אויסרופן אז ווער ס'ווייל האבן א גוט געבענטשט יאר זאל קומען צום צדיק רבי נחמן ז"ע אויף ראש השנה, און אויב איינער איז געווען ביי אים אויף ראש השנה מעג ער זיך פרייען א גאנץ יאר.  
מען זעט אויב איינער האט א משפט,  
<<<<<<

(עצתו אמונה כי תבא תשע"ח)

(תוף הנחל פי תבא תשע"א)

## א בריו פונעם ראש ישיבה שליט"א

# אויסגעלאשן די געפיל צו לערנען און דאווענען

בעזרת ה' יתברך

יום ד' פרשת שופטים, ג' אלול, שנת תשפ"א לפרט קטן

לכבוד ... גרו יאיר

דאס וואס דו פֿרעגסט פארן וואס פאסירט דאס מיט דיר, געדע שטיק צייט פארלעשט זיך ביי דיר די געפיל צו לערנען און דאווענען, דו פארשטייסט נישט פארן וואס דאס פאסירט; אַמאל האסטו געהאט חשק צו לערנען און געצט האסטו שוין נישט דעם געפיל.

דער הייליגער רבי זאגט (לקוטי מוה"ר חלק א, סימן כח): "ובנה טועין החסידים הרבה, שפתאם נדמה להם שגפלו מעבודת ה'", מענטשן זענען זיך טועה, עס דאכט זיך זיי ווי זיי פאלן אראפ פון זייער עבודות השם, "ובאמת אין זה נפילה קלה, רק מחמת שצריכין לעלות ממדרגה למדרגה וזו מתעוררין ומתגברין מחדש הקליפות שהם התאוות והבלבולים והדמיונות והמשחשבות והמניעות פנ"ל, על פן צריכין להתגבר בכל פעם מחדש לחזר ולהכניע ולשבר הקליפות והמניעות וכו' שבכל מדרגה ומדרגה מחדש, אבל באמת אין זה נפילה קלה פנ"ל", דאס איז נאר ווייל מען דארף גיין העכער און העכער אין עבודות השם און כדי צו קענען גיין העכער דארף מען אראפ גיין, מען דארף זיך נאכאמאל שטארקן אויף אלע קליפות וואס דאס זענען די אלטע מעשים וואס מען האט געטון, דעריבער זעט דאס אויס ווי מען איז אראפגעפאלן, אבער באמת איז דאס נישט קיין נפילה.

אז דו וועסט זיין שטארק, דו וועסט נישט אפלאזן זיינע שיעורים פסדן, וועסט לערנען אפילו אן חשק, דו וועסט ווייטער דינען דעם אייבערשטן - וועסטו זוכה זיין אז פלוצלונג וועסטו באקומען א שטארקע געפיל אין די הייליגע תורה, דו וועסט אזוי ליב האבן צו לערנען, דו וועסט גארנישט וועלן נאר לערנען און דאווענען.

דערהאלט זיך, ווייל נאך אביסל וועסטו טרעפן דיין שידוך; דראפע זיך און דערהאלט זיך.

דער אייבערשטער זאל העלפן זאלסט האבן הצלחה אין אלע ענינים. א פתיכה וחתמה טובה, א גוט געבענטשט יאר.

(עצתו אמונה שופטים תשפ"א)

## געכאפט הענט און פיס און געלאפן

בנוגע קומען קיין אומאן אויף ראש השנה, דו פֿרעגסט וואס צו טון ווען ביי ענק אין די חסידות איז מען זייער מקפיד מען זאל נישט אנוועק פארן פון ענקער רבי; וואס זאל איך דיר זאגן, די בעסטע זאך איז אויב דו קענסט עס באהאלטן, קיינער זאל נישט וויסן וואו דו גייסט און וואו דו פארסט, דעמאלט וועסטו נישט האבן קיין התנגדות.

מאך זיך אליינס א חשבון, שטעל זיך פאר דו דארפסט אריבערגיין א פראצעס, עס ווארט אויף דיר א שווערע געריכט, מען גייט דיר דן זיין אויף תפיסה וכדומה, און דו ווייסט אז עס איז דא א לויער ערגעץ אין א ווייטע מדינה וואס ער זאגט אז ער קען דיר ראטעווען, וואס וואלסטו געטון, וואלסטו געפרעגט איינעם א דעה אויב יא פארן אדער נישט פארן? וואלסטו בכלל געטראכט פון א צווייטן? דו וואלסט דאך נאר געטראכט פון דיר אליינס, דו וואלסט געכאפט און פיס און געלאפן צום לויער; יעצט פֿרעג איך דיר, עס קומט ראש השנה, מען גייט אונז אלע משפטיץ, מען גייט אונז משפטיץ מי יחיה, מי ימות, אזוי ווי מען זאגט ביים דאווענען: "בראש השנה יתחבון, ובימים צום כפור יתחמון - כמה יעברון וכמה יבראון, מי יחיה ומי ימות, מי בקצו ומי לא בקצו, מי באש, ומי במים, מי בחרב, ומי ברעב, מי ברעש, ומי במגפה", דער רבי האט געזאגט (תו מוה"ר, סימן תסח) "ווען דער חזן זאגט: 'מי... ומי...' איז מרומז אינעם נוסח אלע צרות און יסורים וואס מען רעכנט נישט אויס אינעם פירט".

פֿרעג איך דיר, אז מיר האבן א צדיק פון צוויי הונדערט יאר צוריק וואס האט געהייסן קומען צו אים, וועסטו קוקן אויף אנדערע וואס זיי זאגן? ! דער רבי האט געזאגט (שם, סימן תח): "שיכולין אז אנשים לקבל תקונים מה שבכל השנה לא היה באפשר שיהיה להם תקון בשום אופן, אף על פי כן בראש השנה יכולין אפילו הם לקבל תקון. אף על פי שבכל השנה אפילו הוא בעצמו זכרונו לברכה לא היה יכול לתקנם, אבל בראש השנה גם הם יכולים לקבל תקונים. כי אמר שהוא עושה בראש השנה ענינים ותקונים מה שבכל השנה גם הוא אינו יכול לעשות", אפילו מענטשן וואס דער רבי קען א גאנץ יאר נישט העלפן, אבער ראש השנה קען ער יעדן איינעם פאררעכטן.

(עצתו אמונה שופטים תשפ"א)

>>>>> מוה"ר ש' דערציילט

וואס טוט ער? ער זוכט א לויער, און וואס מער די משפט איז הארבער זוכט ער א גרעסערן לויער, חלילה וחס אז מען האט אים באשטימט טויט שטראף, זוכט ער דעם גרעסטן לויער וואס עס איז נאר דא אין דער וועלט, ער קוקט נישט אויף געלט, ער קוקט נישט אויף זיין ווייב און אויף זיינע קינדער, און אויף זיין טאטן און אויף זיין ברודער און אויף זיין שוועסטער, "ס'איז מיין לעבן", ער פארקויפט אלעס וואס ער האט און ער כאפט און פליט צו דעם גרעסטן לויער, און ער בעט זיך אפער אפער קענסטו מיך ראטעווען פון טויט.

דא איז דא א צדיק, דער הייליגער רבי וואס ער האט צוגעזאגט, אז ווער עס וועט קומען צו אים אויף ראש השנה איז ער מבטיח אז ער זאל האבן א גוט געבענטשט יאר, איך האפט פאר אים אז ער וועט האבן א געזונט יאר, א פֿרנסה'דיג יאר, און ער וועט האבן וואס ער וועט בעטן.

מיר זעען וואס עס גייט איבער אויף דער וועלט, ליידער איז נישטא קיין טאג וואס מען זאל נישט הערן קיין אומגליקן, ליידער הערן מיר שרעקעדיגע געשענישן וואס האט פאסירט: מענטשן זענען דערטראנקען געווארן, מענטשן זענען פארברענט געווארן, מענטשן זענען אומגעקומען מיט פארשידענע מחלות מיט חלאים רעים; און דא איז דא אזא רבי וואס ער האט מבטיח געווען מיט א הבטחה, אז ווער עס וועט קומען צו זיין ציון אין אומאן אויף ראש השנה וועט ער אים טון א טובה, און וועט אים ארויסנעמען פון שאול תחתית, איז דען דא א שאלה אז מען דארף קומען צו אים? איז דען דא א שאלה וואס עס דארף אפהאלטן?

אודאי איז זייער שווער, אבער מען דארף וויסן אז מען קומט צום הייליגן רבי'ן אויף ראש השנה פועל'ט מען דארטן אלע גוטע זאכן, עס איז דא מופתים, מענטשן וואס דאקטורים האבן אפגעזאגט זייער לעבן, זיי זענען געקומען אויף ראש השנה צום רבי'ן, און זיי האבן דארטן זיך גוט אויסגעוויינט, און נישט אוועק פון ציון נאר געזעצן און געוויינט און געבעטן און געבעטן און געוויינט, זיי זענען צוריקגעקומען געזונט. מענטשן וואס זיי האבן נישט געהאט קיין קינדער, זיי זענען געווען ביים הייליגן רבי'נס ציון אויף ראש השנה זענען זיי געהאלפן געווארן. איבערדעם ווייס איך נישט פארן וואס דארף מען אפהאלטן פון קומען צום הייליגן רבי'ן אויף ראש השנה, ס'איז דאך נישט געווען קיין צדיק אויף דער וועלט וואס זאל מבטיח זיין אזא הבטחה, ס'איז נאכנישט געווען קיין צדיק אויף דער וועלט וואס ער זאל מאכן א דגוש אז מען מוז קומען צו אים אויף ראש השנה. דער הייליגער רבי אליין האט געזאגט, "כאנט אנדערע צדיקים האבן נישט מקפיד געווען אז מען זאל קומען צו זיי אויף ראש השנה, אבער איך בין יא מקפיד, איי איז א קשיא פארן וואס, פֿרעגט מען ממילא אויף מיר קשיות, איז נאך א קשיא, אבער צו מיר דארף מען קומען אויף ראש השנה".

איבערדעם וואויל איז דעם מענטש וואס ער פֿרעגט קיינעם נישט, ער נעמט זיין רעגזעלע, ער לייגט אריין די טלית און תפילין, און עסן, און ער פארט צום הייליגן רבי'ן אויף ראש השנה. יעדער געזעצטער מענטש וואס ער הערט די דיבורים ווי דער הייליגער רבי האט אונז געבעטן און געמאנט אז מען זאל קומען צו אים אויף ראש השנה וועט פארשטיין אז קיין שום אפהאלט קען אפהאלטן דעם מענטש פון קומען צו אים אויף ראש השנה, ראש השנה איז מען דאך דן דעם מענטש אויף א גאנץ יאר, ראש השנה שרייבט מען דעם בודזשעט פון א גאנץ יאר; מענטשן

<<<<<

דרייען זיך ארום א גאנץ יאר מיט חובות, בשעת די חז"ל זאגן כל מזונותיו של אדם קצובין לו מראש השנה, אלעס ווערט אפגעשריבן ראש השנה, און דא איז דא א הייליגע רבי וואס ער האט געזאגט, ווער ס'וועט קומען צו מיר אויף ראש השנה בין איך מביטח וועסט האבן א גוט געבענטשט יאר, וועסט האבן שפע ברכה והצלחה; איז דען דא א נסיון נאך אעלעך דיבורים? איבערדעם וואויל איז דער מענטש וואס ער קומט ראש השנה צום הייליגן רבי'ן אין אומאן, און ער קוקט נישט אויף קיין מענטש.

מען דארף וויסן איין זאך, ראש השנה קומען צוזאם צענדליגער טויזענטער אידן פון די גאנצע וועלט, פון גאנץ ארץ ישראל, פון גאנץ יוראפ פון גאנץ אמעריקע, פון אמעריקע, פון סאוט אפריקע, פון אויסטראליע, פון דעם גאנצן כדור העולם קומען זיך צוזאם אידן, יעדער איינער מיט זיין אנדערן לבוש, מיט זיין אנדערן קולטור, מיט זיין אנדערע אויסזען, און מען דארף וויסן אז אלע קומען דא זוכן א תיקון, איבערדעם דארף מען נישט שפעטן פון קיינעם.

אויך דארף מען וויסן אז מען קומט נאר צום רבי'ן, ס'איז נישטא אזא זאך אז מען זאל גיין דאווענען און א באשטימטן פלאץ, מען קומט צום הייליגן רבי'נס ציון, ס'איז דא מנינים פון אלע חסידות'ן פון אלע עדה'ס דאס האט נישט צוטון מיט'ן תיקון, דער תיקון איז צו זיין אין אומאן אין די ד' אמות ביים הייליגן רבי'ן און דארטן בעטן אויף פראסט אידיש וואס מען דארף, אז בזכות דעם הייליגן רבי'ן וואס ער האט צוגעזאגט אז ווער ס'וועט קומען צו אים ראש השנה, וועט ער אים מתקן זיין מיט אזא תיקון וואס ס'איז נאכנישט געווען.

איך מיין אז ווער עס הערט די ווערטער וואס דער הייליגער רבי האט געזאגט איז שוין ביי אים נישט קיין שום נסיון, זאל דער בורא כל עולמים העלפן אז דו זאלסט קומען אויף ראש השנה, זאלסט נישט קוקן אויף קיין שום מונע און מעכב, און זאלסט אויך ברענגן מיט דיר חברים, און זאלסט מפרסם זיין דעם ענין פון ראש השנה.

עס איז דא נאך א נקודה, אזוי ווי עס קומען אלע ערליי מענטשן דארף מען וויסן אז יעדער קומט אויף זיין תיקון, מען דארף זיך נישט מבלבל זיין פון אן אנדערן, אזוי ווי מען קומט אין א שפיטאל, א מענטש האט צוטון מיט די גירן, אפגעהיטן זאל מען ווערן, און דער דאקטער האט אים געזאגט דו זאלסט זיין אין שפיטאל און איך וועל דיך ארויסנעמען די שטייגער פון די גירן, ער קומט אין שפיטאל, זעט ער, דער איז באנדאזשירט די קאפ דער איז באנדאזשירט די אויגן, דער איז באנדאזשירט די האנט, דער איז די פיס, דער האט אינטערוויעט אין די האנט, דעם געבט מען בלוט טרענספאזשען, טראכט ער וואס האב איך דא צו זוכן? איך האב דא נישט וואס אריינצוקומען, געב א קוק וואס דא זעט זיך אויס, חס ושלום א משוגעים הויז, גייט ער אוועק, איז דען דא נאך א גרעסערע שוטה ווי ער? דו דארפט זיך דאך קומען היילן דינע גירן, איי דו זעסט דארטן פארשידענע ערליי קראנקע, דאס האט נישט מיט דיר צוטון, יעדער איינער קומט זיך היילן זיין מחלה.

די זעלבע זאך איז ביים הייליגן רבי'נס ציון, אוודאי זעט מען דארטן אלע סארטן מענטשן, אבער דאס דארף דיך נישט מבלבל זיין, דו דארפט קוקן נאר אויף דיין נשמה, איך דארף האבן א תיקון, וואס האב איך מיט אן אנדערן? ווען דער מענטש נעמט דאס איז זיך אריין איז ער זיך נישט מבלבל פון קיינעם נישט. אוודאי איז דארטן דא אלע סארטן ערליי מענטשן, אומגעוואונטשענע געסט, אבער דאס איז נישט אונזער זאך, ראש השנה איז דעם הייליגן רבי'נס זאך, ווער ס'קומט האט א תיקון, און ממילא דארף איך נישט קוקן אויף יענעם, איך דארף קוקן נאר אויף מיר, אויף מיין ווייב, אויף מיין קינדער, מען הערט געבעד אזויפיל אומגליקן יעדן טאג, ראש השנה איז מען דן דעם מענטש אויף א גאנץ יאר, איבערדעם וואויל איז דעם וואס ער קומט אויף ראש השנה, און ער וועט אוודאי און אוודאי פועל'ן א גוט געבענטשט יאר, אריכות? מיים ושנים, פרנסה בניקל, קינדער, שידוכים, און אלעס וואס מען דארף האבן.

# שאלות ותשובות ברסלב

## מעג מען מעביר

### סדרה זיין ביינאכט?

שאלה:

לכבוד דער ראש ושיבה שליט"א,

איך האב געוואלט וויסן אויב מען קען שוין פון אנהויב וואך מעביר סדרה זיין מער פון איין טאג אויף אמאל. צום ביישפיל אויב איך האב מער צייט זונטאג, קען איך מעביר סדרה זיין ביז שלישי אדער רביעי? אדער מה עס ווקא זיין זונטאג ביז שני און מאנטאג ביז שלישי און אזוי ווייטער?

אויף האב איך געוואלט וויסן אויב מען מעג מעביר סדרה זיין ביינאכט.

יגשר כח

תשובה:

בעזרת ה' תהפוך

יום ב' פרשת ראה, כ' מנחם-אב, שנת תשפ"ג לפרט קטן

לכבוד ... גרו יאיר

איך האב ערהאלטן זיין בריוו.

שוין דא די פראגע אין שו"ת ברסלב (תלק יט, ב' תצ"א), מען פרעגט מוהר"א ש אויב מען מעג מעביר סדרה זיין ביינאכט, און מוהר"א ש ענטפערט:

דער אריז"ל זאגט טאקע מען זאל נישט לערנען מקרא ביינאכט, אבער אין די פוסקים ווערט געברענגט, אויב מען איז מעביר סדרה מיט רש"י - קען מען דאס אויך טון ביינאכט.

וואויל איז דער וואס לערנט יעדן טאג חומש רש"י מיטן תרגום פון די פרשה פון די וואך, וואס איז מסוגל פאר אריכות? מיים ושנים. אזוי ווי חכמינו זכרונם לברכה זאגן (פרכות ה): "לעולם ישלים אדם פרשיותיו עם הצבור שנים מקרא ואחד תרגום, שכל המשלים פרשיותיו עם הציבור מאריכין לו ימיו וישנותיו", דער וואס לערנט יעדע וואך די פרשה צוויי מאל יעדע פסוק חומש און איין מאל יעדע פסוק תרגום - וועט האבן אריכות? מיים ושנים, און עס ווערט געברענגט אין שולחן ערוך (אורח חיים רפה, א): "מיים ראשון ואילך חשוב עם הציבור", פון זונטאג קען מען שוין טון די מצוה, און דער משנה ברורה זאגט (שם סעיף חס טו) אז דער גר"א האט זיך אזוי געפירט, ער האט יעדן טאג געלערנט שנים מקרא ואחד תרגום און דאס געענדיגט ערב שבת; זונטאג ביז שני, מאנטאג ביז שלישי און אזוי ווייטער. אויך קען מען לערנען פון פאראויס, זונטאג ביז שלישי, מאנטאג ביז רביעי.

וואויל איז דער וואס לערנט יעדן טאג חומש רש"י מיטן תרגום, וועט ער ווערן אפגעהיטן פון אלעם שלעכטס. מוהר"א ש זאגט נאך פונעם הייליגן צדיק רבי יששכר דוב מפעליזא זכותו גן עלינו: "א טאג וואס מען לערנט חומש מיט רש"י איז מען פארזיכערט אז אין דעם טאג וועט מען נישט זינדליך".

זע אויך צו לערנען רש"י; אלע צדיקים האבן זייער מזוהר געווען זייערע תלמידים מען זאל לערנען חומש רש"י יעדן טאג. מען זאגט נאך פון הייליגן רבי יששכר דוב מפעליזא זכותו גן עלינו וואס האט געזאגט: "א טאג וואס מען לערנט חומש מיט רש"י, איז מען פארזיכערט אז אין דעם טאג וועט מען נישט זינדליך". אויך איז ידוע ביי סאטמארע חסידים אז דער הייליגער קדושת יום טוב זכותו גן עלינו האט געשיקט זיינע צוויי קינדער דער 'עצי חיים' און דעם בעל 'דברי יואל' זכותם גן עלינו, ווען זיי זענען נאך געווען גאר קליין, זיי זאלן גיין נעמען א ברכה פון דעם הייליגן צדיק רבי מרדכי'לע מנאדבורנא זכותו גן עלינו, ר' מרדכי'לע האט זיי געבענטשט און זיי געזאגט די ווערטער: "קינדערלעך, פלעוועט זיך און חומש רש"י (לערנט אסאך חומש רש"י), ווייל איך האב געקענט גרויסע גאונים וואס זיי האבן נישט געוואוסט וואו דער אייבערשטער וואוינט, ווייל זיי האבן נישט געלערנט חומש רש"י".

אויך איז באוואוסט אז דער הייליגער בעל הפניא זכותו גן עלינו האט איינגעפירט א סדר פאר זיינע תלמידים אז זיי זאלן יעדן טאג לערנען חומש מיט רש"י איינגעטיילט אויפן וואך; אזוי האבן אלע רבנים פון חב"ד זיך געפירט און אזוי פירן זיך היינט אויף חסיד חב"ד, צו לערנען יעדן טאג חומש רש"י

<<<<<<

BreslevCenter.com Janswers

איינגעטיילט לויט די טעג פון די וואך ווייל דאס  
פּרעננט יראת שמים. וואויל איז פאר דעם וואס  
לערנט יעדן טאג חומש רש"י, דורךדעם וועט ער  
זוכה זיין צו לעבן מיטן אייבערשטן.

דער אייבערשטער זאל העלפן זאלסט  
האבן העלחה אין אלע ענינים.  
א פתיחה ונתתיה טובה, א גוט געגענטשט יאר.  
(עצמו אמונה ראח תשפ"ג, אזור תשע"ח)

### המקום ינחם אתכם

מיט א שווער הארץ זענען מיר זיך  
משתתף מיט די צער און ווייטאג פון  
**משפחת פיש שיחיו**

וועלכע טרויערן אויף די פריצייטיגע פטירה פון  
מו"ה יואל משה יצחק ע"ה בן מו"ה  
**פנחס זעליג שלום שליט"א פיש**  
המקום ינחם אתכם בתוך שאר אבלי ציון וירושלים

### מוסדות היכל הקודש ברסלב

נתיסדה ע"י כ"ק מהור"ש ז"ע - בנשיאות ראש הישיבה שליט"א

### סימן טוב ומזל טוב

מיר וואונטשן א הארציגן ברכת מזל טוב פארן  
**ראש ישיבה שליט"א**

**צו די שידוך שליסן למז"ט פון זיין זון**  
**החתן שמעון רוטה הי"ו**  
**עב"ג בת מו"ה אברהם משה**  
**שטראסער שליט"א**  
**מנהל מוסדות היכל הקודש ברסלב**

דער אייבערשטער זאל העלפן אז דער ראש ישיבה  
שליט"א זאל זען אסאך אידיש נחת פון אלע קינדער און  
אייניקלעך און תלמידים, דורות ישרים ומבורכים, געזונט  
און פרנסה מיט פיל אידיש נחת. דער ראש ישיבה  
שליט"א זאל ווייטער קענען ממשיך זיין מיט די עבודת  
הקודש צו מחזק זיין אידישע קינדער איבער די גאנצע  
וועלט, אריינברענגען די עצות פון הייליגן רבי'ן אין  
אידישע קינדער, אזוי ווי מהור"ש האט אונז געלערנט,  
מיט בני ברוכי חיי אריכי ומוזני רויחי וסיעתא דשמיא

### סימן טוב ומזל טוב

החתן **שלום שניטצלער הי"ו**  
בן מו"ה **משה ארי' שניטצלער הי"ו**  
צו זיין שמחה למזל טוב עב"ג  
בת מו"ה **משולם פייש פעלבערבוים הי"ו**

החתן **משה לייב ניימאן הי"ו**  
בן מו"ה **הערשי ניימאן הי"ו**  
צו זיין שמחה למזל טוב עב"ג  
בת מו"ה **יודל דעפרים הי"ו**

מו"ה **יוסף שניטצלער שליט"א**  
השווער מגד שיעור אין אונטער הייליגע מוסדות  
צו די אפשיערן פון זיין זון אליעזר שלמה נ"י למז"ט

## נייעס אינערהאלב מוסדותינו הק' הכרת הטוב פאר די בודקים פונעם עירוב אין שטעטל

פאראנגענע וואך איז פארגעקומען א זעלטענע הכרת הטוב צוואמקום מיטן ראש ישיבה שליט"א פאר די חשובע  
בודקים פון די עירוב אין קרית ברסלב ליבערטי.  
ווי אלע ווייסן האבן מיר ברוך השם אין שטעטל די לעצטע פאר יאר א מהודר'דיגע עירוב ארום דעם גאנצן שטעטל  
מיטן וכשר פון הרה"ג יחיאל שטיינמעץ שליט"א, דומ"ץ במאנסי, א באקאנטער גרויסער מומחה אויף עירובין.  
די ערשטע תושבים געדענקען נאך גוט די צייטן פאר די עירוב איז געווען אין דינסט, מען האט נישט געקענט  
ארויסגיין שפאצירן מיט א קינד, מען האט געדארפט איבערקוקן די טאשן יעדעס מאל פאר מען איז ארויס, זען אויב  
מען האט עפעס מיטגענומען.

ברוך השם אז דער ראש ישיבה האט גלייך אין אנהייב ביים בויען דעם שטעטל געלייגט א דגוש אז מען זאל האבן א  
כשר'ע עירוב, דער ראש ישיבה האט דעמאלט געשטעלט האברך מו"ה מרדכי אהרן היילפרין הי"ו זאל שטיין בראש  
פון די וועד העירוב, און זען אז די עירוב זאל געבויעט ווערן מיט אלע הידורים וואס פעלט נאר אויס. דער ראש ישיבה  
האט ארויסגעשיקט אפאר געטרייע בחורים זאלן צוהעלפן צו בויען די עירוב, מען האט גאר שווער געארבעט אין די  
וועלדער ארום די שטעטל צו בויען דעם עירוב, ביז מען האט געזען דעם עירוב געענדיגט האט גענומען א היבס ביסל  
צייט. יעצט האט מען שוין ברוך השם א פערטיגן עירוב צו די צופרידענהייט פון אלע תושבים און געסט וואס וויילן  
פאר א שבת אין שטעטל.

איין זאך באמערקט כמעט קיינער נישט, אז יעדן ערב שבת דארף מען פריש בודק זיין דעם עירוב אויב עס איז  
נישט געווען ערגעץ צעריסן וכדומה. דער ראש ישיבה האט געשטעלט די חשובע מלמדים און נאך אפאר חשובע  
אינגעלייט זיי זאלן בודק זיין דעם עירוב יעדן איינציגן ערב שבת פונעם יאר, אפגעזען צי עס איז קאלט אדער הייס,  
שניי אדער רעגן, ערב פורים, ערב פסח, ערב סוכות, יעדער ממונה קוקט איבער זיין חלק אויף וואס מען האט אים  
געשטעלט, און נאכן בודק זיין לאזט ער וויסן אז עס איז פארטיג און עס איז כשר, אדער ווען עס מאכט זיך, אז מען  
דארף עפעס מתקן זיין.

אלס הכרת הטוב פאר די חשובע בודקים האט דער ראש ישיבה זיי אריבערגערופן אין שטוב פונעם יושב ראש  
פונעם עירוב מו"ה מרדכי אהרן היילפרין הי"ו און איבערגעגעבן פאר יעדן א מתנה, א שיינעם ספר בייגעלייגט מיט א  
שיינעם בריוו זיך צו באדאנקען פאר די געטרייע ארבעט וואס זיי לייען אריין שלא על מנת לקבל פרס, און אן באקומען  
א גוט ווארט פאר די שווערע ארבעט א גאנץ יאר. דער אייבערשטער זאל העלפן אין דעם זכות זאלן די חשובע  
בודקים האבן פון אלעם גוטן און זען נחת ביי אלע קינדער.

## פריד ביי אנשי שלומינו צו די פלענער פארן נייעם בנין בית המדרש אין אומאן

מיט גרויס פריד און עקסטאז האבן אנשי שלומינו אויפגענומען די גינסטיגע בשורה אז מיטן אייבערשטנס הילף  
האבן מיר מצליח געווען אפצוקויפן א נייע יוזיגער שטח הארט נעבן דעם עקזעסטיבן בנין היכל הקודש אין אומאן,  
נדבת לבו פון הנגיד החשוב ר' אברהם אלי' פרידריך הי"ו, וואו מען גייט בעזשהיי"ת אויפבויען דער נייער שול' דעם  
רבינס שול'. אנשי שלומינו זענען באקאנט מיטן מצויאות אז די יעצטיגע בנין איז שוין אויסגעוואקסן איר פלאץ און  
קען שוין נישט דינען דאס געברויך פון די פילע תלמידים און מקורבים וואס ווילן דאווענען ראש השנה אינאיינעם  
מיטן ראש ישיבה שליט"א און תלמידי היכל הקודש, מוזן מיר שוין אנהייבן מיט די מאסיווע בוי ארבעט אז די נייע  
שול זאל שוין קענען זיין גרייט ווי אמשעלעסטן.

זעלבסט פארשטענדליך אז צו קענען אנהייבן מיטן פאקטישן בוי ארבעט, צו בויען דעם גראנדיעזן פראיעקט,  
פארלאנגט זיך גרויסע סכומים. צו דעם יעצטיגן צייט שטעלן מיר ארויס אן איינמאליגע געלעגנהייט פאר אנשי  
שלומינו וואס האבן א געפיל אין רבין, וואס ווילן נעמען א זכות נצח אינעם בנין האדיר לתפילה ולתורה, און זיין פון די  
'עשרה ראשונים' אנצוהייבן בויען דעם שול. רוב זכותי 'עשרה ראשונים' זענען שוין פארקויפט געווארן ווי נאר עס איז  
באקאנט געווארן אז מיר הייבן שוין אן בויען, אבער געצייילטע זכותים זענען נאך פארבליבן פאר אנשי שלומינו וואס  
ווילן נאך קענען אריינכאפן דעם זכות 'עשרה ראשונים'. די נדיבים בעם וואס ווילן אריינכאפן דעם איינמאליגן  
געלעגנהייט קענען זיך פארברונדן מיט די קרן הבנין, די פרייז איז פינף און צוואנציג טויזנט דאלער, כאפט אריין צו  
נעמען א באדייטנדער חלק אינעם נייעם שול, און די זכות וועט אייך אייביג באגלייטן, בזה ובכא.

ווען דער הייליגער רבי נתן זכותו יגן עליו האט זיך געגרייט צו בויען דעם קלויז אין אומאן, ער איז ארומגעגאנגען  
קלייבן געלט צום בויען, איז אים דאס נישט אנגעקומען גרינג, מען האט זיך ארויסגעדייט פון געבן. איינמאל האט ער  
אנגעטראפן ביים גיין נאך געלט ר' אברהם בערנין, דעם רבינס אייניקל, וואס איז געווען א גרויסער עושר, און רבי נתן  
זאגט אים: "אברהם בערנין, דער רבינס זיך וועט זיך אויספרוץ אן דיר אויך, אבער שענער און בעסער וועט זיין אז דו  
וועסט צוהעלפן", ער איז זייער נתעווד געווארן פון די ווערטער און ער האט געגעבן פאר רבי נתן א שיינע נתנה.  
לאמיר זיך דערווארעמען די הערצער ארויסצוהעלפן בויען דעם הייליגן רבינס שול, אין עיר הקודש אומאן.

### חיזוק צום טיר

איר קענט באקומען אלע ספרי ברסלב,  
קונטרסים, 'עצתו אמונה', דרשות, ניגונים,  
סידיס, USB, SD, און נאך;  
דעליווערט צו אייער טיר!  
רופט אריין מיט אייער פארלאנג צו  
**347-509-4908**  
און מיר וועלן פרובירן בעזיה עס צו שיקן צו אייך אחיים

### ימים נוראים

שיעורים, דרשות, לימודים, גוסה, און נאך, זיך  
צוצוגרייטן מיט די ריכטיגע הכנה צו די הייליגע  
טעג וואס שטייען שוין ביים שוועל  
**קול ברסלב**  
**212-444-9191**  
1, 1, 9, 1

קוואל פון חיזוק (פריוען) - שיעורים; מעשיות פון תפלה; רעסעפיס; און נאך  
845-351-9060 / 212-444-9169  
ארץ ישראל / 0797040069 / ענגלאנד / 03303502363 / קאנאדא / 438-320-9090  
בעלגיע / 3235003462 / ארגענטינא / 1152354380  
חיזוק יומי אימעיל / [chizikyomi@gmail.com](mailto:chizikyomi@gmail.com) / טעלעפאן מעסידזשינג / 347-630-2876

קול ברסלב - שיעורים; חיזוק יומי; ניגונים; מעשיות פון תפלה; און נאך  
845-351-0910 / 212-444-9191  
ארץ ישראל / 0797040066 / ענגלאנד / 03303502361 / קאנאדא / 438-300-8080  
בעלגיע / 3235003461 / ארגענטינא / 1152354370  
צו באקומען דעם גליון אויף אימעיל / [breslevcenter@gmail.com](mailto:breslevcenter@gmail.com)